

**COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON  
PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE**

**DATE :**                      **Le jeudi 19 janvier 2023 à 18 h 09**  
**À la salle du conseil du Centre opérationnel de TransAqua, à Riverview**

**SONT PRÉSENTS :**            Victor Cormier, commissaire  
                                 Michel Desjardins, président  
                                 Jennifer Dingman, commissaire  
                                 Brenda Dore Kidney, secrétaire  
                                 JP Ouellette, trésorier  
                                 Kevin Rice, directeur général

**SONT EXCUSÉS :**

**INVITÉS :**                      Sharon Doucette, directrice des finances et de l'administration

**1. Remarques du président et approbation de l'ordre du jour**

Motion : Il est proposé que l'ordre du jour soit approuvé tel que modifié pour ajouter au point 9 de l'ordre du jour le point 5.1 issus de la réunion privée.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** JP Ouellette

**MOTION ADOPTÉE**

**2. Approbation du procès-verbal**

**2.1**      Procès-verbal de la réunion ordinaire du 15 décembre 2022

Motion : Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** Brenda Dore Kidney

**Appuyée par :** Victor Cormier

**MOTION ADOPTÉE**

**2.2**      Procès-verbal de la réunion ordinaire du 15 décembre 2022

Motion : Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** JP Ouellette

**Appuyée par :** Victor Cormier

**MOTION ADOPTÉE**

### 3. Divulcation de conflits d'intérêts

Aucun

### 4. Ordre du jour par consentement

Motion : Il est proposé que la Commission reçoive et classe tous les rapports dans l'ordre du jour par consentement

**Proposée par** : Brenda Dore Kidney

**Appuyée par** : Jennifer Dingman      MOTION ADOPTÉE

K. Rice passe brièvement en revue le rapport du directeur général de janvier 2023. Une discussion suit et des réponses sont offertes à diverses questions.

- 4.1 Points découlant de la réunion publique du 15 décembre 2022
- 4.2 Rapport du directeur général – janvier 2023
- 4.3 Prévisions budgétaires à ce jour pour le mois de décembre 2022
- 4.4 Mise à jour sur la sécurité à ce jour pour le mois de décembre

### 5. Observations des commissaires

Aucune

### 6. Affaires

#### 6.1 Guide de l'employé et manuel de politiques de la CEUGM

Motion : Il est proposé que la Commission approuve le Guide de l'employé et manuel de politiques de la CEUGM tel que présenté.

**Proposée par** : Brenda Dore Kidney

**Appuyée par** : JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

## 6.2 Contrat pour la démolition et l'installation de l'équipement de grilles d'urgence

**Motion :** Il est proposé que la Commission attribue le contrat pour la démolition et l'installation de l'équipement de grilles d'urgence à Black and McDonald pour un montant de 264 659 \$ (hors TVH) en vertu de leur entente-cadre avec TransAqua, étant entendu que certains des articles sont étiquetés sur une estimation des honoraires et des frais et que le prix final sera déterminé après le travail de terrain effectif et autorise le directeur général à administrer cette entente et à faire les paiements qui y sont convenus.

**Proposée par :** JP Ouellette

**Appuyée par :** Brenda Dore Kidney

MOTION ADOPTÉE

## 7. **Examen des questions ne faisant pas partie de l'ordre du jour par consentement**

Aucun point ce mois-ci

## 8. **Points supplémentaires**

Aucun point ce mois-ci

## 9. **Points découlant de la réunion privée**

**Motion :** Il est proposé que le point 5.1, c'est-à-dire la motion issue de la réunion privée, soit ratifié.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Brenda Dore Kidney

MOTION ADOPTÉE

## 10. **Éléments d'information**

10.1 Article de CBC News : Demande d'agrément environnemental pour un nouveau parc industriel à Moncton [traduction] (14 décembre 2022)

10.2 Article de All New Brunswick News : Le plan de Moncton relatif aux eaux usées dépasse les attentes [traduction] (11 janvier 2023)

10.3 Bulletin d'information de la CEUGM de janvier 2023

## 11. Levée de séance

**Motion :** Il est proposé que la séance de la réunion publique soit levée.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Brenda Dore Kidney



La séance est levée à 19 h 07

**Prochaine réunion : le 16 février 2023**